

Первоначальная настройка



RU 1. Поместите детский монитор рядом с беспроводным маршрутизатором и подключите его к источнику питания. 2. Подождите, пока начнет мигать желтый индикатор. | CZ 1. V blízkosti bezdrátového routeru připojte elektronickou chůvu k napájení. 2. Počkejte, dokud nezačne blikat žlutá kontrolka. | HU 1. Csatlakoztassa tápellátáshoz a babaőrt a vezeték nélküli útválasztó közelében. 2. Várjon addig, amíg a borostyánsárga fény nem kezd villogni. | SK 1. Pripojte zariadenie na monitorovanie dieťaťa k elektrickej sieti v blízkosti smerovača bezdrôtovej siete. 2. Počkajte, kým nezabliká žlté svetlo.



RU 1. На устройстве iOS или Android: загрузите приложение Philips In.Sight в AppStore или Play Store. 2. Создайте учетную запись и войдите в нее. CZ 1. Na zařízení se systémem iOS nebo Android stáhněte aplikaci Philips In.Sight z obchodu AppStore nebo Play Store. 2. Vytvořte si účet a přihlaste se do něj. | HU 1. Az připojte elektronickou chůvu ke stejné síti Wi-Fi, ke které je iOS vagy Android készülékére töltse le a Philips In.Sight alkalmazást az AppStore vagy a Play Store helyről. 2. Hozza létre fiókját, majd jelentkezzen be. | SK 1. Do svojho zariadenia s operačným systémom iOS alebo Android prevezmite aplikáciu Philips In.Sight app z lokality AppStore alebo Play Store. 2. Vytvorte si a prihláste sa do svojho konta

Első üzembe helyezés

d to the same Wi-Fi ne the monitor.

Úvodné nastavenie

Setup Next

When monitor light green, tap 'Next'

15 - 30 cm 6 - 12 inch



RU 1. Через систему Philips In.Sight подключите детский монитор к той же сети Wi-Fi, к которой подключен телефон. CZ 1. Prostřednictvím aplikace Philips In.Sight připojen váš telefon. | HU 1. A Philips In.Sight alkalmazáson keresztül csatlakoztassa a babaőrt ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz, melyhez a telefon is csatlakozik. | SK 1. Prostredníctvom zariadenia Philips In.Sight pripojte zariadenie na monitorovanie dieťaťa k rovnakej sieti Wi-Fi ako telefón

Sledujte nebo poslouchejte své dítě

RU 2. Расположите изображение QR-кода напротив объектива монитора, как показано на экране. 3. Чтобы завершить настройку, следуйт инструкциям на экране. После завершения подключения всегда светится зеленый индикатор. | CZ 2. Podle pokynů na obrazovce přiložte obrázek s kódem QR před objektiv monitorovacího zařízení. 3. Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete nastavení. Zelená kontrolka je vždy rozsvícená, když je připojení úspěšné. | HU 2. A képernyőn megjelenő utasításnak megfelelően helyezze a QR kód képét a monitor lencséjéhez. 3. A beállítás végrehajtásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A zöld fény mindig világít, ha a kapcsolat létrejött. | SK 2. Podľa pokynov na obrazovke umiestnite obrázok kódu QR pred objektív monitora. 3. Dokončite inštaláciu podľa pokynov na obrazovke. Po vytvorení pripojenia vždy svieti zelené svetlo.

Figyelje kisgyermekét

Аудио- или видеонаблюдение за ребенком

RU С помощью приложения Philips In.Sight вы можете включить аудио- или видеонаблюдение за ребенком на устройстве iOS или Android. Убедитесь, что устройство iOS или Android подключено к сети Wi-Fi или мобильной сети 3G/4G. При использовании сети 3G/4G оператором может взиматься плата за передачу данных.

Для аудио-/видеонаблюдения за ребенком с помощью веб-браузера перейдите на веб-сайт www. philips.com/insightwebview.

CZ Pomocí aplikace Philips In.Sight můžete sledovat nebo poslouchat své dítě na zařízení se systémem iOS nebo Android. Zkontrolujte, zda jste připojili zařízení se systémem iOS nebo Android k síti Wi-Fi nebo mobilní síti 3G/4G. Pokud používáte sít 3G/4G, můžete se setkat s poplatky za stažená data.

Chcete-li sledovat nebo poslouchat své dítě přes webový prohlížeč, přejděte na adresu www. philips.com/insightwebview.

HU A Philips In.Sight alkalmazással iOS vagy Android készülékén figyelheti kisgyermekét. Ügyeljen rá, hogy az iOS vagy Android készüléke csatlakoztatva legyen Wi-Fi vagy 3G/ 4G mobil hálózathoz. 3G/ 4G használata esetén adatátviteli költségek felmerülhetnek.

Ha webböngészőn keresztül szeretné figyelni gyermekét, lépjen a következő weboldalra: www. philips.com/insightwebview.

Pomocou aplikácie Philips In.Sight app môžete v zariadení s operačným systémom iOS alebo Android sledovať obraz alebo SK počúvať hlas svojho dieťaťa. Uistite sa, že je zariadenie s operačným systémom iOS alebo Android pripojené k sieti Wi-Fi alebo mobilnej sieti 3G/4G. Pri používaní siete 3G/4G vám môže operátor siete účtovať poplatky za jej používanie.

Ak chcete sledovať alebo počúvať svoje dieťa cez webový prehľadávač, prejdite na stránku www. philips.com/insightwebview.







Baby room (Local)

67%

Просмотр видео Podívejte se na video

Лважды нажмите, чтобы увеличить

или уменьшить масштаб Z Dvojitým kliknutím přiblížíte nebo

- oddálíte. ↓ Érintse meg kétszer a nagyításhoz vagy kicsinyítéshez.
- Ovojitým ťuknutím priblížite alebo oddialite obraz.



67%

Перетаскивайте для перемещения по вилеоизображению Přetáhnutím posunete video.

Mozgassa a videó pásztázásához.

Tekintse meg a videót Sledovanie obrazu

Potiahnutím sa pohybujte po obraze.



RU Нажмите для отображения панели параметров. CZ Klepnutím zobrazíte panel možností.

HU Érintse meg a beállítások sávjának

Ťuknutím zobrazte lištu s možnosťami.



Чтобы включить функцию ночного видения, нажмите On (Включить). Klepnutím na možnost Zapnout zapnete noční vidění. Érintse meg az "On" ("Be") gombot az éjszakai funkció bekapcsolásához. Ťuknutím na On (Zap.) zapnite nočné videnie.



Noční vidění







Sledovanie alebo počúvanie dieťaťa



Éjszakai funkció Nočné videnie

- RU Эта функция отключается автоматически через 10
- CZ Pokud je režim nočního vidění zapnutý po dobu 10 minut, automaticky se vypne
- HU Miután az éjszakai funkció 10 percig be van kapcsolva, automatikusan kikapcsol
- SK Ak je nočné videnie zapnuté 10 minút, automaticky sa

Zpětný hovor r&T 穼 3:19 PM 🛛 90% 📼 _____ Baby room (Local) ______ (Auto)

Обратная связь

	Beszéd Hlasová odozva
U	Чтобы говорить через микрофон мобильного телефона, нажмите и удерживайте 녳 Ваш голос будет слышно в комнате ребенка.
Z	Klepnutím a podržením možnosti 🚽 můžete mluvit do mikrofonu mobilního telefonu. Váš hlas bude slyšet v místnosti, ve které se nachází vaše dítě.
U	A mobiltelefon mikrofonjába történő beszéléshez tartsa lenyomva a 🚽 gombot. Az Ön hangja a gyermekének szobájában hallatszik.
<	Stlačením a podržaním tlačidla 🚽 môžete hovoriť do mikrofónu v mobilnom telefóne. Váš hlas bude počuť v detskej izbe.

Настройка оповещений

RU Детский монитор отправляет оповещения о

рекомендуемую настройку.

света.

регистрации движения, шума и оповещения о

уровень чувствительности или используйте

температуре, поэтому вы всегда будете знать, что

происходит в комнате малыша. Выберите нужный

В ночное время детский монитор регистрирует

оповещения, только если в комнате имеется источник

движение и отправляет соответствующие

CZ Díky upozornění na pohyb, zvuk a teplotu vás může

citlivosti nebo použijte doporučenou úroveň.

Chcete-li použít Upozornění na pohyb v noci,

dostatečný zdroj světla pro zachycení pohybu.

HU A mozgási, hang-, hőmérsékletriasztás révén a babaőr segítségével nyomon követheti a kisgyermeke körüli

szintet vagy használja a javasolt szintet.

mozgás érzékeléséhez.

odporúčanú úroveň.

SK

állapotváltozásokat. Válassza ki a szükséges érzékenységi

A mozgási riasztás éjjeli használatához ügyeljen arra, hogy álljanak rendelkezésre fényforrások a babaőr számára a

Vďaka upozorneniam na pohyb, zvuk a teplotu zo

Zvoľte potrebnú úroveň citlivosti alebo použite

sa že sú dostupné zdroje svetla aby zariadenie na

monitorovanie dieťaťa dokázalo zaznamenať pohyby.

zariadenia na monitorovanie dieťaťa budete vedieť o

všetkých zmenách, ktoré sa udejú v jzbe vášho dieťaťa.

Ak chcete používať upozornenie na pohyb v noci, uistite

zkontroluite, zda má elektronická chůva k dispozici

elektronická chůva neustále informovat o změnách v

prostředí vašeho dítěte. Podle potřeby vyberte úroveň

Nastavení upozornění

RU Включите функцию уведомлений.

CZ Zapnout funkci Upozornění

HU Riasztási funkció bekapcsolása.

SK Zapnite funkciu upozornení

↓ 23°c
♦ 62%

Figyelmeztetések beállítása

ON

- Лля включения оповешения нажмите значок, чтобы выделить его. Нажмите >, чтобы настроить оповещение. Chcete-li aktivovat upozornění, klepněte na ikonu, která se rozsvítí.
 - Klepnutím na možnost > nastavíte upozornění Figyelmeztetés bekapcsolásához érintse meg az ikont, ami ezután világítani kezd. Érintse meg a > gombot a figyelmeztetés beállításához.
 - Ak chcete zapnúť upozornenie, ťuknite na ikonu, aby sa rozsvietila Ťuknutím na > nastavte upozornenie.

RU оповещение о регистрации звука Monitors Gen C7 hangriasztás ONC Alerts enabled HU Upozornění na zvuk SK Upozornenie na zvuk

, **i** () 🚶 RU оповещение о регистрации движения Audio CZ Upozornění na pohyb

HU mozgási riasztás Sharing list SK Upozornenie na pohyb

Проверка оповещений



- RU На устройстве iOS или Android: раздастся звуковой сигнал и отобразится оповещение.
- CZ Na zařízeních se systémem iOS nebo Android se ozve zvuková výstraha a zobrazí se upozornění.
- HU Az iOS vagy Android készülékén megszólalnak a riasztások és megjelenik az értesítés.
- SK Vo vašom zariadení s operačným systémom iOS alebo Android zaznejú výstražné zvuky a zobrazí sa upozornenie.

Настройки монитора





RU Включите, чтобы перейти в режим потоковой передачи видео после

- запуска приложения In.Sight.
- CZ Po spuštění aplikace In.Sight přepněte na režim živého streamování. HU Élő videó üzemmódba lépéshez kapcsolja be, miután az In.Sight alkalmazás
- elindul.
- SK Po spustení aplikácie In.Sight app zapnutím prejdite do režimu vysielania obrazu naživo.
- RU Включите, если монитор крепится на потолок
- CZ Zapnout, pokud připevníte monitorovací zařízení na strop
- HU Kapcsolja be, ha a monitort a mennyezetre rögzíti
- SK Zapnite, ak ste monitor namontovali na strop
- RU Включение и выключение индикатора состояния на мониторе CZ Zapnout nebo vypnout LED kontrolku stavu na monitorovacím
- HU A monitoron található LED állapotjelző be vagy kikapcsolása
- SK Zapnutie alebo vypnutie LED indikátora stavu na monitore

Общий доступ к монитору Sdílení monitorovacího zařízení

друга. About ON rts enabled Baby room Online * 1) 1 100% 21% 20-30°C haring list

app;Vytvoriť si konto.

Характеристики

Адаптер питания переменного тока

Выход: 5 В пост. тока === 1.5 А

Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2.4 GHz

Модель: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E)

штекер адаптера питания с выходным разъемом USB и

разъемом для других стран ("А"=Америка, "В"=

Платформа: iOS 4 или более поздней версии (за

исключением iPhone 3GS или более ранних версий),

Великобритания, "С"=Австралия, "Е"=Европа)

Вход: 100-240 B~ 50/60 Гц, 0.35 A MAX

Android 2.2 или более поздней версии

Общая информация

Specifikace Termékjellemzők

Obecné informace Световой датчик освещенности Síťový adaptér Диапазон ИК-датчика: 4 метра

Разрешение

Аудио

Датчики

ИК LED

Вход Выходная мощность Усилитель: 0,45 Вт Model: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E) přímý připojovací napájecí adaptér s konektorem pro výstup USB a různými typy zástrček podle jednotlivých zemí (A=Amerika, B=Británie, C=Austrálie, E=Evropa) Vstup: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.35 A MAX

Výstup: 5 V DC===1.5 A Možnosti připojení

- Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2.4 GHz Aplikace Platforma: iOS 4 nebo novější (mimo zařízení iPhone 3GS
- nebo starší verze), Android 2.2 nebo novější

Objektiv

Režim zaostření S pevným ohniskem Rozsah zaostření

0,7 až 5 metrů Clona

F2.8 Digitální lupa

- Noční režim
- Infračervené LED světlo, 4 metry
- Senzory

Senzor teploty a vlhkosti Rozsah: 0 °C až 40 °C, 10 % až 80 % Videí Rozlišení Streamování přes připojení Wi-Fi: 720p (vysoké rozlišení) Formát videa H. 264 Audio Vstup Monofonní mikrofon s vysokou citlivostí

Výstup Zesilovač: 0,45 W Reproduktor: 8 ohmů, 0,8 W

Senzor okolního osvětlení

Dosah infračerveného světla: 4 metry

Infračervené LED světlo

"C"=Ausztrália, "E"=Európa) Kimenet: 5 V DC===1,5 A Csatlakoztathatóság

Hálózati adapter

Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2.4 GHz Alkalmazások

újabb verzić

Objektív

Fókusz üzemmód: Rögzített Fókusztartomány 0,7 - 5 méter Apertúra: F2.8 Digitális zoom: 2 ×

Éjszakai mód:

Датчик температуры и влажности Диапазон: от 0 °C до 40 °C, от 10 % до 80 % Видео Потоковая передача через Wi-Fi: 720р (высокой четкости) Видеоформат H. 264 Высокочувствительный микрофон (моно)

Громкоговоритель: 8 Ом, 0,8 Вт

Режим фокусировки Фиксированный Диапазон фокусировки 0,7—5 метров

Диафрагма

Подключения

Приложения

Объектив

F2.8 Цифровое увеличение

- 2-кратное Ночной режим
- ИК LED, 4 метра



- zařízení



Kontrola upozornění Riasztások ellenőrzése Kontrola upozornení





Z Upozornění s video- a audiozáznamy (zobrazí se maximálně 25 posledních upozornění).

⊣U Riasztások video-/ audiofelvételekkel (Maximum 25 legutóbbi riasztás jelenik meg.)

SK Upozornenia s obrazovými a zvukovými nahrávkami (zobrazí sa maximálne 25 upozornení.)



Для непрочитанных оповещений отобразится индикация 🔵 . Для воспроизведения видео с Dropbox нажмите 🕨

U nepřečtených upozornění se zobrazí ● . Klepnutím na Þpřehrajete video ze služby Dropbox.

Olvasatlan riasztások: ● gomb megjelenik. Érintse meg a ▶ gombot a videó Dropbox-ról történő

Pri neprečítaných upozorneniach sa zobrazuje •. Ťuknutím na ikonu 🕨 prehrajte video z lokality Dropbox.



Általános információk

A típus neve: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E) közvetlenül csatlakoztatható adapter USB kimeneti terminállal és különböző országokhoz kialakított csatlakozótípussal ("A"=Amerika, "B"=Nagy-Britannia, Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz; 0.35 A MAX

Plataforma: iOS 4 vagy újabb operációs rendszer (kivéve iPhone 3GS és korábbi verziók), Android 2.2 vagy ennél

Érzékelők Környezetifény-érzékelő Infravörös LED Infravörös tartomány: 4 méter Hőmérséklet- és páratartalom-érzékelő Tartomány: 0 °C - 40 °C, 10% - 80%

Infravörös LED, 4 méter

Videó Resolution Folyamatos adattovábbítás Wi-Fi-n keresztül: 720p (Nagy felbontás) Videoformátum H. 264

Hang Bemenet

Nagy érzékenységű mono mikrofon Kimenet Erősítő: 0,45 W Hangszóró: 8 ohm, 0,8 W

Všeobecné informácie

Sieťový adaptér AC Model: Philips HNB050150a (a = A, B, C, E) napájací adaptér s priamym pripojením, výstupným terminálom USB a typom zástrčky pre rôzne krajiny (A = Amerika, B = Británia, C = Austrália, E = Európa) Vstup: 100 - 240 V~ 50/60 Hz, 0.35 A MAX

Výstup: 5 V DC === 1.5 A Možnosti pripojenia Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2.4 GHz

Aplikácie Platforma: Systém iOS 4 alebo novšie verzie (okrem iPhone

3GS a jeho starších verzií), Systém Android 2.2 alebo novší

Objektív Režim zaostrenia:

Pevný

Rozsah zaostrenia:

Od 0.7 do 5 metrov Clona:

F2.8

Digitálne priblíženie:

2 x

Nočný režim : Infračervené LED, 4 metre

Snímače

Senzor okolitého svetla

Infračervené LED Dosah infračerveného snímania: 4 metre

Snímač teploty a vlhkosti

Rozsah: 0 °C až 40 °C, 10 % až 80 %

Video Rozlíšenie

Prúdový prenos cez Wi-Fi: 720p (vo vysokom rozlíšení) Formát videa

H. 264 Zvuk

Vstup

Mono mikrofón s vysokou citlivosťou Výstup

Zosilňovač: 0,45 W Reproduktor: 8 ohmom, 0,8 W

 PHILIPS
 All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.
 B120E_10.4_UM_V1.0_WK1320.3

×